

Distr.: General
25 February 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة القانون الدولي

الدورة الخامسة والخمسون

جنيف، ٥ أيار/مايو - ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

جنيف، ٧ تموز/يوليه - ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣

ملء الشواغر الطارئة في اللجنة

مذكرة من الأمانة العامة

إضافة

أولا - قائمة المرشحين

١ - قدمت حتى ١٩ آذار/مارس ٢٠٠٣، أسماء المرشحين التاليين لشغل المقاعد التي أضحت شاغرة إثر وفاة السيد فاليري كوزنيتسوف وانتخاب السيدين برونو سيما وبيتر تومكا قاضيين في محكمة العدل الدولية:

السيد قسطنطين ب. إيكونوميديس (اليونان)

السيد غيرارد هافنر (النمسا)

السيد تيودور فيوريل ميليسكانو (رومانيا)

السيد أرباد براندلر (هنغاريا)

٢ - وترد السير الذاتية للمرشحين المذكورين أعلاه في الفرع ثانيا أدناه.

ثانيا - السير الذاتية للمرشحين

[الأصل: بالانكليزية]

قسطنطين ب. إيكونوميدس
(سيرة ذاتية)

ولد في ساموس (اليونان) في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣٢.

متزوج

أولا - المؤهلات الجامعية

خريج كلية الحقوق والعلوم السياسية بجامعة ستراسبورغ (١٩٥٤)

دبلوم من مركز ستراسبورغ للدراسات الأوروبية العليا (١٩٥٥)

دكتوراه في الحقوق من كليتي الحقوق في جامعتي ستراسبورغ (١٩٥٦) وأثينا (١٩٧٥)

محاضر في مادة القانون الدولي العام بكلية الحقوق في جامعة أثينا (١٩٦٠-١٩٦٧)

ثانيا - الأنشطة

عضو منذ عام ١٩٦٠ في الإدارة القانونية بوزارة الخارجية ومدير تلك الإدارة من ١٩٧٩ إلى ١٩٩٥.

أستاذ مساعد في القانون الدولي في جامعة بانتيون للعلوم الاجتماعية والسياسية، (١٩٨٦-١٩٩١) وأستاذ منذ عام ١٩٩١.

عضو من ١٩٩١ إلى ١٩٩٩ في اللجنة الأوروبية لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة.

عضو منذ عام ١٩٩٠ في لجنة البندقية لتحقيق الديمقراطية بالقانون.

عضو منذ عام ١٩٩٧ في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة.

ثالثا - المشاركة في المفاوضات الثنائية

عضو الوفد اليوناني بصفة مستشار قانوني في المفاوضات مع تشيكوسلوفاكيا (إبرام ثلاثة اتفاقات، ١٩٦٤) ورومانيا (إبرام تسعة اتفاقات، ١٩٦٦) ويوغوسلافيا (إبرام الترتيب المتعلق بعبور البضائع اليوغوسلافية من ميناء تيسالونيكي ١٩٧٤-١٩٧٥)،

والولايات المتحدة الأمريكية (المركز القانوني للقوات المسلحة والقواعد الأمريكية في اليونان ١٩٧٥-١٩٧٦) وتركيا (تحديد الجرف القاري لبحر إيجه ١٩٧٦-١٩٧٩) ومفاوضات على مستوى وزراء الخارجية ورؤساء الوزراء، (١٩٨٨) وإيطاليا (إبرام اتفاق تحديد الجرف القاري في البحر الإيوني، ١٩٧٧)، ورومانيا (إبرام اتفاق تعاون قضائي واتفاق قنصلي، ١٩٧٢) وبلغاريا (إبرام اتفاق قنصلي، ١٩٧٣)، واتفاق تعاون قضائي، ١٩٧٦) ويوغوسلافيا (إبرام اتفاق قنصلي، ١٩٧٣).

رئيس الوفد اليوناني في المفاوضات مع بولندا (١٩٧٦) وهنغاريا (١٩٧٧) والاتحاد السوفياتي (١٩٧٨) وتشيكوسلوفاكيا (١٩٨٠) وجمهورية ألمانيا الديمقراطية (١٩٨٢) وتونس (١٩٩٥) لإبرام اتفاقات قنصلية.

رئيس الوفد اليوناني في المفاوضات مع بولندا (١٩٧٨) وهنغاريا (١٩٧٩) وتشيكوسلوفاكيا (١٩٨٠) والاتحاد السوفياتي (١٩٨١) وسوريا (١٩٨١) وجمهورية ألمانيا الديمقراطية (١٩٨٤) ومصر (١٩٨٦) والمغرب (١٩٨٨) وتونس (١٩٩٣) والصين (١٩٩٣) لإبرام اتفاقات للتعاون القضائي.

رئيس الوفد اليوناني في المفاوضات مع مصر (١٩٨٦) وهنغاريا (١٩٨٧) والمغرب (١٩٨٨) لوضع اتفاقات بشأن تسليم الأشخاص المدانين.

رئيس الوفد اليوناني في المفاوضات مع ألمانيا (١٩٩٢) وكرواتيا (١٩٩٣) وسلوفينيا (١٩٩٤) والجمهورية التشيكية (١٩٩٤) والاتحاد الروسي (١٩٩٤) وسلوفاكيا (١٩٩٥) بشأن الوضع الاتفاقي بين اليونان والبلدان المذكورة آنفا والناشئ عن خلافة الدول.

رئيس الوفد اليوناني في المفاوضات مع بلغاريا لوضع اتفاق بشأن استخدام مياه نهر نستوس.

رابعاً - المشاركة في المؤتمرات والاجتماعات الدولية

عضو منذ ١٩٦٢ في لجان خبراء مختلفة تابعة للمجلس الأوروبي: الوظائف القنصلية، وحصانة الدول، والمساعدة القضائية في المسائل الإدارية، واللجوء الإقليمي واللاجئون وتوسيع نطاق تطبيق حقوق الإنسان، والتعاون القضائي، والقانون الدولي العام، وحماية الأقليات.

مثل اليونان في الدورة الاستثنائية العشرين لجمعية منظمة الطيران المدني الدولي وفي المؤتمر الدولي لأمن الطيران المدني الدولي (روما) (١٩٧٣).

- رئيس لجنة خبراء المجلس الأوروبي لدراسة مشروع لجنة القانون الدولي بشأن شرط الدولة الأكثر رعاية (١٩٧٩).
- ممثل اليونان في اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة (١٩٧٩-١٩٨١).
- عضو الوفد اليوناني في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار (١٩٨٠-١٩٨١).
- ممثل اليونان في مؤتمرات الأمم المتحدة التالية:
- خلافة الدول في المعاهدات (١٩٧٨).
- خلافة الدول فيما يتعلق بالمستحقات والديون والمحفوظات (١٩٨٣).
- قانون المعاهدات بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية (١٩٨٦).
- رئيس لجنة خبراء المجلس الأوروبي في القانون الدولي العام (١٩٨٣-١٩٨٤).
- ممثل اليونان من ١٩٧٧ إلى ١٩٩٦ في اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- الأمين التنفيذي لاجتماع مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا المعني بتسوية المنازعات الدولية بالطرق السلمية (أثينا، ١٩٨٤).
- رئيس اللجنة التوجيهية للتعاون القانوني للمجلس الأوروبي (١٩٨٥-١٩٨٦).
- ممثل اليونان في اللجنة التحضيرية واللجنة القانونية لمنظمة الطيران المدني الدولي لصياغة بروتوكول لحماية المطارات من الأعمال الإرهابية (١٩٨٧).
- ممثل اليونان في اللجنة التحضيرية لاتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد الملاحة البحرية (١٩٨٧).
- عضو الوفد اليوناني في الدورة الثالثة للمؤتمر المعني بالبعد الإنساني، التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا (١٩٩١).
- رئيس الوفد اليوناني في اجتماع فاليتا لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، المعني بتسوية المنازعات بالطرق السلمية (١٩٩١) وفي الحلقة الدراسية لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بشأن المؤسسات الديمقراطية (أوسلو، ١٩٩١) وفي مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لوضع اتفاقية للتوفيق والتحكيم، (جنيف، ١٩٩٢).

عضو الوفد اليوناني الذي شارك في إجراءات الوساطة التي رعتها الأمم المتحدة لتسوية النزاع المتعلق بتسمية جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (١٩٩٤).
عضو الوفد الخاص لمستشاري المجلس الأوروبي للتخصير لمؤتمر معني بالأقليات في سلوفينيا في إطار ميثاق تحقيق الاستقرار لجنوب شرق أوروبا (١٩٩٩-٢٠٠٠).

خامسا - المشاركة في المحاكم والدعاوى القضائية

عضو الوفد اليوناني لدى محكمة العدل الدولية في قضية الجرف القاري لبحر إيجه (تدابير تحفظية، ١٩٧٦) ووكيل ومحامي اليونان في نفس القضية (الاختصاص، ١٩٧٨).

عضو منذ ١٩٧٩ في المحكمة الدائمة للتحكيم.

عضو منذ ١٩٩١ في آلية فاليتا التابعة لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لتسوية المنازعات.

عضو لجنة اليونسكو للاتفاقيات والتوصيات (١٩٨٥-١٩٨٦).

وكيل الحكومة اليونانية في لجنة ومحكمة حقوق الإنسان التابعتين للمجلس الأوروبي (١٩٨٩-١٩٩١).

سادسا - المنشورات الرئيسية

(أ) الكتب

La Question Chypriote et le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes (tesis mimeografiada), Estrasburgo, 1953.

Le pouvoir de décision des organisations internationales européennes, A. W. Sythoff, Leyden, 1964.

حرمة وحصانة الممثلين الدبلوماسيين والقنصليين من الولاية القضائية (تحليل اتفاقيتي فيينا لعامي ١٩٦١ و ١٩٦٣)، أثينا (١٩٧٥) (باليونانية)

القانون الدولي العام (نظرية المصادر)، مؤلف جماعي: ك، يوانو، س، إيكونوميديس، ش. رزاكيس، أ. فاتوروس، أثينا، ١٩٨٨ (باليونانية).

النظام القانوني للجزر اليونانية في بحر إيجه (رد على دراسة هـ. بازارسي)، أثينا، ١٩٨٩ (باليونانية)

دروس في القانون الدولي العام، الطبعة الثانية، أثينا، ١٩٩٠ (باليونانية)

مدخل لدراسة القانون الدبلوماسي والقنصلي، ١٩٩١، (باليونانية)

(ب) المقالات والدراسات

Systèmes et limites de la responsabilité en droit aérien, national et international, R.H.D.I., 1959.

Le Statut international de l'Antarctique résultant du traité du 1er décembre 1959, R.H.D.I., 1962.

Les amendements à l'Organisation maritime consultative intergouvernementale et leur introduction dans l'ordre juridique hellénique, R.H.D.I., 1968.

Nature juridique des actes des Organisations internationales et leurs effets en droit interne, R.H.D.I., 1970

L'Arrangement gréco-yougoslave du 3 février 1975 relatif au transit des marchandises yougoslaves par la zone franche du port de Thessaloniki, R.H.D.I., 1975.

La Révision de la Charte des Nations Unies (état actuel de la question), R.H.D.I., 1977.

La prétendue obligation de démilitarisation de l'île de Lemnos, R.H.D.I., 1981.

Nouveaux éléments concernant l'île de Lemnos: un problème totalement artificiel, R.H.D.I., 1984.

La déclaration de Manille sur le règlement pacifique des différends internationaux, Annuaire Français de Droit International, 1982.

The contiguous zone, today and tomorrow, the New Law of the Sea, (Ch. Rozakis, C. Stefanou ed.), North Holland, 1983.

القواعد الرئيسية لقانون البحار الجديد، مجلة "القانون الدولي والسياسة الخارجية"،
١٩٨٥ (باليونانية)

Consular relations, Consular treaties. Consuls in the Encyclopedia of Public International Law, Max Planck Institute Publications, under the direction of Professor Bemhardt, Volume 9, 1986.

اتفاقية مونترال لعام ١٩٦٣ المتعلقة بالمضايق، المجلد المعنون "قوة المعاهدات وحجيتها" (منشور المؤسسة اليونانية للسياسة الخارجية والدفاع الوطني)، أثينا ١٩٨٧ (باليونانية).

Les actes institutionnels internationaux et les sources du droit international. Annuaire Français de Droit International, 1988.

إنهاء حالة الحرب مع ألبانيا، مجلة "القانون الدولي والسياسة الخارجية"، ١٩٨٨ (باليونانية).

Le Mont Athos et le Droit International – Institute for Balkan Studies, Thessaloniki 1993.

أسباب إبرام بروتوكولين إضافيين للقانون الدولي الإنساني في ١٩٧٧، ”مجلة القانون الدولي الإنساني الجديد للنزاعات المسلحة“؛ (نشر سانت بيراكيس)، أثينا، ١٩٨٩ (باليونانية).

Le droit de recours individuel: moyen de renforcement de la Démocratie in Démocratie et droits de l'homme, Conseil de l'Europe, (éd. M.P. Engels), Strasbourg, 1990.

Etat de droit et tribunaux indépendants, R.H.D.I., 1991.

Les rapports entre le droit international et le droit interne, Correction science et technique de la démocratie, Conseil de l'Europe, 1993.

Les fondements juridiques de la politique étrangère, R.H.D.I., 1/1997.

Les îlots d'Imia dans la mer Egée: un différend créé par la force, Revue Générale de Droit International Public, 1997/2.

L'obligation de règlement pacifique des différends internationaux: une norme fondamentale tenue à l'écart, in Boutros – Boutros Ghali, Amocorum Discipulorumque Liber, Vol. I, 1998.

La révision des dispositions de la Constitution hellénique concernant les relations internationales in Mélanges en l'honneur de Nicolas Valticos, 1999.

L'habilitation législative: un moyen commode pour l'exécution rapide des résolutions de Conseil de Sécurité prises dans le cadre de la sécurité collective in Recueil d'Articles de conseillers juridiques d'Etats, d'Organisations internationales et de praticiens du droit international. Nations Unies 1999.

Les effets de la succession d'Etats sur la nationalité des personnes physiques, Revue Générale de Droit International Public, 1999/3.

La guerre de l'OTAN contre la Yougoslavie et le droit international, R.H.D.I.,2/1999.

Aperçu des travaux de la Commission du Droit International: 1948-1998 in the publication "Commission du Droit international cinquante ans après: Bilan d'activités", Nations Unies 2000.

سابعاً - الحلقات الدراسية والجمعيات العلمية

شارك في عدد كبير من الحلقات الدراسية المعنية بمسائل القانون الدولي والسياسة الخارجية في كل من اليونان والخارج.

عضو اللجنة التنفيذية للمعهد اليوناني للقانون الدولي والأجنبي وعضو هيئة تحرير
المجلة اليونانية للقانون الدولي.

عضو الفرع اليوناني لجمعية القانون الدولي.

عضو جمعية القانون الدولي الأمريكية.

عضو اللجنة اليونانية للقانون الدولي الخاص.

عضو الجمعية اليونانية للقانون الدولي والعلاقات الدولية.

آب/أغسطس ٢٠٠٠

الأستاذ الجامعي الدكتور غيرارد هافنر
(سيرة ذاتية)

تاريخ الميلاد: ٣ آب/أغسطس ١٩٤٣، في فيينا (النمسا)

١٩٦١-١٩٦٥ الدراسة في كلية الحقوق بجامعة فيينا والتخرج (شهادة الدكتوراه في الحقوق)؛ ومواصلة الدراسات في اللغة الروسية بمعهد الترجمة الشفوية بنفس الجامعة، وإجراء دورة دراسية صيفية في لكسمبرغ، باريس وفي أكاديمية السلام بلاهاي (هولندا)

السنة الجامعية ١٩٦٧-١٩٦٨: دراسة موضوع المفهوم السوفييتي للقانون الدولي بجامعة موسكو الحكومية (معهد القانون الدولي) في إطار تبادل طلابي (مع الأستاذ غ. إ. تونكين) ١٩٦٩: نشر أول دراسة (حول المفهوم السوفييتي للحياد الدائم)

كانون الثاني/يناير ١٩٧٠-١٩٩٠: مساعد للأستاذ زيمانك بمعهد القانون الدولي في جامعة فيينا

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠- حزيران/يونيه ١٩٧١: الخدمة العسكرية في الجيش الاتحادي النمساوي

في الفترة من ١٩٧٢ إلى ١٩٩٥: أعير مرات عديدة للمكتب القانوني في وزارة الخارجية الاتحادية النمساوية (١٩٨٣: رئيس الشعبة الفرعية للقانون الدولي الاقتصادي)

منذ ١٩٧٢: كثيرا ما كان عضوا أو رئيسا لوفود نمساوية لدى مؤتمرات دولية ومنظمات دولية

كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣: مُنح شهادة "Venia Legendi" من كلية الحقوق بجامعة فيينا عن موضوع "القانون الدولي والقانون الدولي الاقتصادي" (دراسة بشأن مركز الدولة غير الساحلية داخل النظام التوزيعي لقانون البحار مع التركيز خاصة على المنطقة الاقتصادية الخالصة: "Binnenstaat in der Verteilungsordnung des Internationalen Seerechts - am Beispiel der Wirtschaftszone")

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠: عين أستاذا للقانون الدولي في كلية الحقوق بجامعة فيينا (ولا يزال حتى الآن)

منذ ١٩٩١: أستاذ زائر بجامعة كومينيوس براتيسلافا (الجمهورية السلوفاكية)

أيار/مايو ١٩٩٣ إلى شباط/فبراير ١٩٩٥: مدير شعبة القانون الدولي العام داخل المكتب القانوني في وزارة الخارجية الاتحادية النمساوية

كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه: أستاذ زائر في قسم العلوم السياسية وفي كلية الحقوق بجامعة ستانفورد (كاليفورنيا)

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦: انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة عضواً في لجنة القانون الدولي لفترة ١٩٩٧-٢٠٠١؛ عضو لجنة القانون الدولي ١٩٩٧-٢٠٠١

شباط/فبراير ١٩٩٧: أستاذ زائر في "معهد الدراسات الدولية العليا" بجامعة باريس الثانية

حزيران/يونيه ١٩٩٨: عين أستاذاً زائراً دائماً بكلية الحقوق بجامعة كومينيوس براتيسلافا

آب/أغسطس ٢٠٠١: انتخب عضواً مشاركاً في معهد القانون الدولي

أيار/مايو ٢٠٠٢: عين محكماً في محكمة التحكيم الدولية

الحالة الشخصية: مواطن نمساوي منذ الولادة؛ ومتزوج بالسيدة أولريك هافنر منذ

١٩٧١؛ وله ولدان: كليمنس (ولد في ١٩٧٢) وفيكتور (ولد في ١٩٧٨)

الأنشطة ذات الصلة:

١ - دورات دراسية بشأن مجمل موضوع القانون الدولي والقانون الأوروبي (المؤسسات والسياسة الخارجية والأمنية المشتركة) بكلية الحقوق بجامعة فيينا

أستاذ في الأكاديمية الدبلوماسية في فيينا

أستاذ بالدورة الصيفية لجامعة فيينا في ستروبل (النمسا)،

أستاذ زائر بجامعة ستانفورد (دورات دراسية حول موضوع "النظام الأوروبي في الظروف الجديدة" و"حلقة دراسية متقدمة في القانون الدولي")

دورات دراسية في "معهد الدراسات الدولية العليا" بجامعة باريس الثانية حول موضوع "المسؤولية الدولية في قانون البيئة"

دورات دراسية في جامعة كيرميس بشأن القانون الأوروبي (النمسا السفلى)

دوريات دراسية في إطار برنامج "ماجستير الدراسات الدولية العليا" نظمتها الأكاديمية الدبلوماسية لفيينا وجامعة فيينا

٢ - العضوية في جمعيات دولية ذات صلة:

- عضو في جمعية Deutch Gesellschaft für Volkerrecht (منذ ١٩٩٧: عضو المجلس)،

- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي،

- جمعية القانون الدولي (الفرع النمساوي؛ ورئيس للفرع النمساوي منذ ١٩٩٢)؛ ورئيس لجنتي خلافة الدولية والحياد البحري
- الجمعية الفرنسية للقانون الدولي،
- جمعية terreichische Gesellschaft für Europarecht
- معهد القانون الدولي
- ٤ - أنشطة المؤتمرات
- عضو الوفود النمساوية لدى عدة مؤتمرات دولية (من قبيل مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ١٩٧٣-١٩٨٢، ومؤتمر المستوطنات البشرية ١٩٧٢، ومؤتمرات التدوين، واجتماعات مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بشأن تسوية المنازعات بالطرق السلمية ١٩٧٨، و ١٩٨٤ و ١٩٩٢، والمؤتمر المعني بشروط تسجيل السفن، والمشاورات داخل الأمم المتحدة بشأن حصانة الدول)؛
- رئيس الوفود النمساوية (مثلا، الاجتماع المتعلق بصوغ اتفاق بشأن سلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها، والمشاورات داخل الأمم المتحدة بشأن إنشاء محكمة جنائية دولية، والمؤتمر المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية؛ ورئاسة الاتحاد الأوروبي)؛ ممثل النمسا في اللجنة السادسة للجمعية العامة
- رئيس لجنة الأمم المتحدة المخصصة للحصانة من الولاية القضائية (شباط/فبراير ٢٠٠٢)
- مستشار للجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة، ورئيس فرقة العمل التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا والمعنية بالمسؤولية
- ٥ - المشاركة في عدد كبير من المؤتمرات العلمية الدولية
- ٦ - عضو في لجنة القانون الدولي ١٩٩٧-٢٠٠١: عضو في لجنة الصياغة؛ عضو في شتى الأفرقة العاملة المعنية بشتى مسائل لجنة القانون الدولي التي يجري النظر فيها حاليا؛ ورئيس الفريق العامل المعني بالحصانة من الولاية القضائية؛ ٢٠٠١: نائب رئيس لجنة القانون الدولي
- ٧ - الأنشطة في شتى المجالات العلمية ذات الصلة:
- رئيس تحرير المجلة النمساوية للقانون العام (OZOR)،

- محرر مشارك في المجلة النمساوية للقانون الدولي والقانون العام،
- محرر مشارك في المجلة النمساوية للقانون الدولي والقانون الأوروبي،
- مستشار علمي في منشور "وثائق السياسة الخارجية النمساوية"
(Österreichische außenpolitische Dokumentation) الذي تصدره وزارة الخارجية الاتحادية
- محرر كتب بشأن مواضيع شتى من القانون الدولي
- كاتب عدة مقالات بشأن مواضيع شتى من القانون الدولي والقانون الأوروبي بالألمانية والانكليزية والفرنسية

المنشورات

تيودور فيورل ملسكانو (سيرة ذاتية)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٠ آذار/مارس ١٩٤١، في براد، مقاطعة هونيدوارا، رومانيا

المؤهلات الأكاديمية

١٩٥٩-١٩٦٤: كلية الحقوق، جامعة بوخارست

١٩٦٤-١٩٦٦: دراسات عليا في العلاقات الدولية، جامعة بوخارست

١٩٦٧-١٩٧٠: دراسات عليا بالمعهد الجامعي للدراسات الدولية العليا، جنيف

١٩٧٣: دكتوراه في العلوم السياسية والقانون الدولي، جامعة جنيف.

الحالة العائلية: متزوج وله طفل واحد

الخبرة العلمية والجامعية:

- ١٩٧٣: دكتوراه في القانون الدولي، جامعة جنيف.
- ١٩٧٣: عضو في الجمعية الدولية للقانون الدولي والعلاقات الدولية بوخارست.
- ١٩٩١: عضو المعهد الروماني للدراسات السياسية - بوخارست.
- ١٩٩٢: أستاذ في كلية الدراسات السياسية بجامعة بوخارست. رئيس قسم القانون الدولي والدبلوماسي.
- ١٩٩٧: أستاذ القانون الدولي العام في سلك الماجستير بكلية العلوم السياسية بجامعة بوخارست وفي كلية التاريخ بجامعة بوخارست.

عضو لجنة القانون الدولي (١٩٩٧-٢٠٠١)

- ٢٠٠١: رئيس الفريق العامل المعني بوضع شروح لمشاريع المواد المتعلقة بمسؤولية الدول
- عضو الأفرقة العاملة المعنية بما يلي: الجنسية في علاقتها بخلافة الدول؛ والتحفظات على المعاهدات؛ والحماية الدبلوماسية؛ والأعمال الانفرادية للدول؛ والمسؤولية الدولية عن النتائج الضارة الناجمة عن أعمال لا يحظرها القانون الدولي؛ ومسؤولية الدول.

- عضو لجان الصياغة المعنية بما يلي: مسؤولية الدول؛ والتحفظات على المعاهدات؛
والحماية الدبلوماسية؛ والأعمال الانفرادية للدول.

المؤلفات العلمية:

المؤلفات العملية المشتركة:

المقالات والدراسات الحديثة

الخبرة الدبلوماسية:

- أيلول/سبتمبر ١٩٦٦ - آب/أغسطس ١٩٩٠: دبلوماسي في وزارة الخارجية؛ وحصل على ترقية متتالية إلى أن بلغ رتبة سفير.
- آب/أغسطس ١٩٩٠ - أيار/مايو ١٩٩١: نائب كاتب الدولة في الشؤون الخارجية ثم كاتب الدولة في الشؤون الخارجية.
- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦: وزير الدولة في الشؤون الخارجية.

الخبرة السياسية:

- كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ - ٢٠٠٠: عضو مجلس الشيوخ عن مقاطعة براهوفا، ورئيس لجنة الشؤون الخارجية بمجلس الشيوخ الروماني.
- كانون الثاني/يناير ٢٠٠١: نائب رئيس الحزب الوطني الليبرالي مكلف بالعلاقات الخارجية.

أرباد براندلر

(سيرة ذاتية)

معلومات شخصية

ولد في كابوسفار، هنغاريا، في ٢٣ شباط/فبراير ١٩٣٠.

المؤهلات التعليمية والأكاديمية

- بكالوريوس في الحقوق، من جامعة بودابست، ١٩٥٢، بكالوريوس في التاريخ، ١٩٥٧، جامعة بودابست؛
- دكتوراه في الحقوق، ١٩٧٢؛
- أستاذ مساعد (١٩٥٢-١٩٦٢) وأستاذ مشارك (١٩٦٩-١٩٨٣)، وأستاذ كرسي في القانون الدولي (١٩٨٣ إلى الوقت الحاضر)، جامعة بودابست، كلية الحقوق؛
- أستاذ فخري بقسم العلاقات الدولية، جامعة الاقتصاد، بودابست (القانون الدولي، المنظمات الدولية) ١٩٩٢ - إلى الوقت الحاضر؛

الخلفية المهنية

- وزارة الخارجية، ١٩٦٢ إلى الوقت الحاضر؛
- نائب الممثل الدائم، البعثة الدائمة لهنغاريا لدى الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٦٣-١٩٦٨؛
- مدير، إدارة القانون الدولي، وزارة الخارجية، بودابست، ١٩٧٤-١٩٨٣؛
- سفير، ١٩٧٦ إلى الوقت الحاضر؛
- عضو محكمة التحكيم الدولية، لاهاي، ١٩٨١ - إلى الوقت الحاضر؛
- عضو الوفد الهنغاري لدى دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة، ١٩٦٣-١٩٧٠، و ١٩٧٥-١٩٨٢، و ١٩٩٤-٢٠٠٢؛
- رئيس الوفد الهنغاري لدى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، ١٩٧٤-١٩٨٢؛
- مدير ونائب وكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح، إدارة شؤون نزع السلاح، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٨٣-١٩٩٠؛

- الأمين العام (مستوى الأمين العام المساعد للأمم المتحدة) للمؤتمر الاستعراضي الرابع للدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، ١٩٩٠؛
- ممثل مناوب لهنغاريا في لجنة الدانوب، ١٩٩٣ إلى الوقت الحاضر؛
- عضو الوفد الهنغاري لدى المؤتمر الدبلوماسي لإنشاء محكمة جنائية دولية، روما ١٩٩٨؛
- رئيس أو عضو الوفد الهنغاري لدى اللجنة التحضيرية لإنشاء المحكمة الجنائية الدولية، ١٩٩٩-٢٠٠٢؛
- عضو الوفد الهنغاري لدى المؤتمر الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف، ١٩٩٥، ١٩٩٩؛
- ممثل هنغاريا في لجنة التعويضات التابعة للأمم المتحدة والتي أنشأها مجلس الأمن، جنيف، ١٩٩٢-١٩٩٣؛
- مستشار رئيسي (١٩٩٢-١٩٩٧)، نائب مدير إدارة القانون الدولي في وزارة الخارجية، ١٩٩٧-٢٠٠٠؛
- عضو اللجنة الإنسانية الدولية لتقصي الحقائق، المنشأة بموجب المادة ٩٠ من البروتوكول الإضافي الأول لاتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩، ١٩٩٦ - إلى الوقت الحاضر؛
- رئيس الوفد الهنغاري لدى الاجتماع الدوري الأول للدول الأطراف في اتفاقيات جنيف، ١٩٩٨؛
- مدير إدارة القانون الدولي في وزارة الخارجية، كانون الثاني/يناير ٢٠٠١-تموز/يوليه ٢٠٠٢؛
- مستشار رئيسي لدى وزارة الخارجية، آب/أغسطس ٢٠٠٢ - إلى الوقت الحاضر؛
- رئيس اللجنة السادسة في الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة، ٢٠٠٢؛

وظائف أخرى

- عضو المجلس الوطني للصليب الأحمر الهنغاري؛
- رئيس الفرع الهنغاري لجمعية القانون الدولي، ٢٠٠٠ - إلى الوقت الحاضر؛

- رئيس اللجنة الاستشارية الوطنية للقانون الإنساني الدولي، ١٩٩٩ - إلى الوقت الحاضر؛

المنشورات

- كتاب بعنوان "مجلس الأمن في الأمم المتحدة"،
- كتاب جامعي بعنوان "المنظمات والمؤسسات الدولية"
- عدة مقالات بشأن مواضيع شتى، منها ميثاق الأمم المتحدة، وحفظ السلام، وقانون البحار، ونزع السلاح، وحقوق الإنسان، والقانون الدولي الإنساني.

معلومات إضافية

اللغات: الانكليزية والفرنسية والروسية
